



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 3 lipca 2012 r.

Poz. 3189

UCHWAŁA NR XVI/133/2012 RADY MIEJSKIEJ W CZCHOWIE

z dnia 22 czerwca 2012 r.

w sprawie częściowej zmiany Uchwały Budżetowej na 2012 rok Nr XIII/107/2012 Rady Miejskiej w Czchowie z dnia 25 stycznia 2012 r. w sprawie budżetu Gminy Czchów na 2012 rok

Na podstawie art. 211, art. 212, art. 239, art. 264 ust. 3 i art. 266 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) Rada Miejska w Czchowie uchwala, co następuje:

§ 1. W załącznikach do Uchwały Budżetowej na 2012 rok Nr XIII/107/2012 Rady Miejskiej w Czchowie z dnia 25 stycznia 2012 r. wprowadza się następujące zmiany:

1. W załączniku Nr 2. „Plan wydatków budżetu Gminy Czchów na 2012 rok” Tabela Nr 2. „Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Czchów na 2012 rok” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej Uchwały.
2. Załącznik Nr 7. „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Czchów” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej Uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czchowa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Czchowie.

Przewodniczący Rady

Włodzimierz Rabiasz

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XVI/133/2012
Rady Miejskiej w Czchowie
z dnia 22 czerwca 2012 r.

Tabela nr 2. Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Czchów na 2012 rok.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Wartość
010			Rolnictwo i leśnictwo	113 000,00
	01095		Pozostała działalność	113 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	113 000,00
			Modernizacja dróg transportu rolnego	113 000,00
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	14 500,00
	40002		Dostarczanie wody	14 500,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	8 000,00
			Modernizacja zbiornika wyrównawczego w Tworkowej	8 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	6 500,00
			Zakup samochodu osobowego	6 500,00
600			Transport i łączność	1 477 000,00
	60013		Drogi publiczne wojewódzkie	20 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	20 000,00
			Opracowanie projektu chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 966 w msc. Tymowa	20 000,00
	60014		Drogi publiczne powiatowe	95 000,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	95 000,00
			Budowa chodnika przy drodze powiatowej K 1410 w m. Czchów	70 000,00
			Budowa chodnika przy drodze powiatowej K 1441 w m. Złota	25 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	582 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	582 000,00
			Modernizacja dróg gminnych: Piaski Drużków Harcówka- Habalina Trąbki, Wytrzyścza Kozieniec Zawrocie, Tworkowa Salamonówka, Tymowa Rakowszczyzna, Złota Nadole Koczwarą, Czchów ul. Granice	314 000,00
			Odnowa Centrum Czchowa	10 000,00
			Odnowa Centrum Czchowa - zadanie II	140 000,00
			Odnowa centrum wsi Tworkowa	70 000,00
			Przebudowa ul. Ks. Koleboka	25 000,00
			Wykonanie ewidencji dróg gminnych	23 000,00
	60078		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	780 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	780 000,00
			Odbudowa dróg gminnych po powodzi: „Za Klarowacza” w m. Złota w km0+000-0+200, „Zeliny Tworkowskie” w m. Tworkowa w km 0+000-0+400 oraz 0+980-1+350, „Kozieniec Zawrocie” w m. Wytrzyścza w km 0+520-0+820 oraz 2+150-2+400, „Antoszkówka” w m. Jurków w km 0+200-0+400, „Do Kuny” w m. Domosławice w km. 0+200-0+550	780 000,00

700			Gospodarka mieszkaniowa	280 000,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	30 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00
			Prace geodezyjne na drogach gminnych	5 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	25 000,00
			Zakup gruntów pod hydrofonię, drogi i inne cele publiczne	25 000,00
	70095		Pozostała działalność	250 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	250 000,00
			Przebudowa i zmiana sposobu użytkowania budynku oświatowego na budynek socjalno-komunalny i usług kulturalnych wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną w m. Piaski Drużków	100 000,00
			Termoizolacja budynku komunalnego Ośrodka Zdrowia w Jurkowie	60 000,00
			Termoizolacja budynku komunalnego przy ul. Szkolnej (Apteka)	69 000,00
			Wymiana stolarki w części mieszkalnej w budynku byłej Szkoły w Wytrzysszce	21 000,00
710			Działalność usługowa	3 000,00
	71035		Cmentarze	3 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 000,00
			Ogrodzenie cmentarza w msc. Czchów przy Kaplicy Św. Anny	3 000,00
750			Administracja publiczna	10 000,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	10 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	10 000,00
			Zakup sprzętu komputerowego	10 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	530 000,00
	75405		Komendy powiatowe Policji	50 000,00
		6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie i dofinansowanie zadań inwestycyjnych	50 000,00
			Adaptacja oraz doposażenie komisariatu policji	50 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	480 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	150 000,00
			Modernizacja placu przy Remizie OSP w Tymowej	15 000,00
			Modernizacja Remizy OSP w Biskupicach M.	10 000,00
			Modernizacja Remizy OSP w Jurkowie	10 000,00
			Modernizacja Remizy OSP w Tworkowej	10 000,00
			Modernizacja Remizy OSP w Złotej	105 000,00
		6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	330 000,00
			Dotacja celowa dla OSP w Czchoiwie na zakup samochodu ratowniczo - gaśniczego	330 000,00
801			Oświata i wychowanie	772 683,00
	80101		Szkoły podstawowe	660 231,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	206 000,00
			Elewacja i termomodernizacja budynku Zespołu Szkół w Tworkowej	0,00
			Termomodernizacja budynku Publicznej Szkoły Podstawowej w Czchowiu	65 000,00
			Termomodernizacja budynku Publicznej Szkoły Podstawowej w Wytrzysszce	22 000,00

			Termomodernizacja budynku Zespołu Szkół i Przedszkola w Złotej	42 000,00
			Termomodernizacja budynku Zespołu Szkół w Jurkowie	43 000,00
			Termomodernizacja budynku Zespołu Szkół w Tymowej	34 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	183 617,00
			Budowa sali gimnastycznej wraz z przewiązką przy Szkole Podstawowej w Tworkowej	183 617,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	259 158,00
			Budowa sali gimnastycznej wraz z przewiązką przy Szkole Podstawowej w Tworkowej	259 158,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	10 231,00
			Zakup maszyny czyszcząco - zbierającej do czyszczenia nawierzchni sali gimnastycznej w Zespole Szkół w Tymowej	5 311,00
			Zakup szorowarki do czyszczenia wykładziny na sali gimnastycznej w Zespole Szkół i Przedszkola w Domosławicach	4 920,00
		6660	Zwroty dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości, dotyczące wydatków majątkowych.	1 225,00
			Zwrot nienależnie pobranego dofinansowania (zrefundowanego w ramach projektu podatku od towarów i usług) – „Budowa przyszkolnej Sali gimnastycznej wraz z zapleczem i infrastruktura towarzyszącą w miejscowości Tymowa”	1 225,00
	80104		Przedszkola	110 048,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	110 048,00
			Budowa placu zabaw dla dzieci przy przedszkolu w Tymowej	43 048,00
			Elewacja i termomodernizacja budynku Publicznego Przedszkola w Jurkowie	30 000,00
			Wymiana pokrycia dachowego wraz z elementami konstrukcyjnymi dachu w budynku Publicznego Przedszkola w Tymowej	37 000,00
	80110		Gimnazja	2 404,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	2 404,00
			Zakup maszyny czyszcząco - zbierającej do czyszczenia nawierzchni sali gimnastycznej w Zespole Szkół w Tymowej	2 404,00
851			Ochrona zdrowia	50 000,00
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	50 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00
			Budowa infrastruktury boiska sportowego w miejscowości Tymowa	10 000,00
			Budowa infrastruktury boiska sportowego w Tworkowej	15 000,00
			Rozbudowa infrastruktury boiska sportowego w miejscowości Złota	10 000,00
			Zagospodarowanie placu sportowego na Grodzisku w m. Czchów	15 000,00
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	5 166,00
	85395		Pozostała działalność	5 166,00
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	4 391,10
			PSP Czchów wyposażenie pracowni – Maestro D8000 – Pulpit nauczycielski z jednostką centralną	4 391,10
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	774,90
			PSP Czchów wyposażenie pracowni – Maestro D8000 – Pulpit nauczycielski z jednostką centralną	774,90
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	4 270 922,20
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	4 270 922,20
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	47 000,00
			Budowa biologicznej przydomowej oczyszczalni ścieków przy budynku socjalno - komunalnym i usług kulturalnych w miejscowości Piaski Drużków 1	30 000,00

			Opracowanie dokumentacji projektowej kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Złota - Wielka Góra	17 000,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 846 069,00
			Budowa grupowej kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Czchów, Jurków, Biskupice Melsztyńskie, Domoślawice, Tworkowa oraz sieci wodociągowej w miejscowościach Tymowa, Czchów, Piaski Drużków	1 846 069,00
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 653 931,00
			Budowa grupowej kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Czchów, Jurków, Biskupice Melsztyńskie, Domoślawice, Tworkowa oraz sieci wodociągowej w miejscowościach Tymowa, Czchów, Piaski Drużków	1 653 931,00
		6650	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	572 616,00
			Rekultywacja zbiornika Czchów – Rożnów	572 616,00
		6660	Zwroty dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości, dotyczące wydatków majątkowych.	151 306,20
			Zwrot nienależnie pobranego dofinansowania (zrefundowanego w ramach projektu podatku od towarów i usług) – „Oczyszczalnia ścieków w Jurkowie – II etap rozbudowy”	151 306,20
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	5 000,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	5 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00
			Renowacja ruin zamku w Czchowie	5 000,00
926			Kultura fizyczna	74 000,00
	92605		Zadania w zakresie kultury fizycznej	74 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	74 000,00
			Zagospodarowanie przestrzeni publicznej na cele rekreacyjne w miejsc. Jurków	74 000,00
Razem				7 605 271,20

Przewodniczący Rady
Włodzimierz Rabiasz

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XVI/133/2012
Rady Miejskiej w Czchowie
z dnia 22 czerwca 2012 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Czchów

Dział	Rozdział	Treść	Rodzaj dotacji z budżetu	Dla jednostek z sektora finansów publicznych	Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność			
	60014	Drogi publiczne powiatowe	Dotacja celowa	95 000,00	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			
	75412	Ochotnicze straże pożarne	Dotacja celowa		384 000,00
			Dotacja celowa dla powiatu – 4 000,00 Dotacja celowa dla OSP na zadania bieżące – 50 000,00, w tym: OSP Biskupiec i Melsztyńskie – 6 500,00 OSP Jurków – 6 500,00 OSP Tworkowa – 16 500,00 OSP Tymowa – 6 000,00 OSP Złota – 14 500,00. Dotacja celowa dla OSP w Czchowie na zadania inwestycyjne – 330 000 000,00.		
801		Oświata i wychowanie			
	80101	Szkoły podstawowe	Dotacja podmiotowa		245 485,00
			Dotacja podmiotowa dla Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Wytrzyścza i Będzieszyńska na bieżącą działalność szkoły podstawowej		
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	Dotacja podmiotowa		15 198,00
			Dotacja podmiotowa dla Stowarzyszenia Rozwoju Wsi Wytrzyścza i Będzieszyńska na bieżącą działalność oddziału przedszkolnego w szkole podstawowej		
851		Ochrona zdrowia			
	85195	Pozostała działalność	Dotacja celowa		600,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	Dotacja celowa		5 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego			
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	Dotacja podmiotowa	590 000,00	
	92116	Biblioteki	Dotacja podmiotowa	246 267,00	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	Dotacja celowa		40 000,00
			wymiana instalacji elektrycznej w zabytkowym kościele pw. św. Michała Archanioła w Złotej – 10 000 dofinansowanie prac związanych z kompleksową renowacją bocznego ołtarza Serca Pana Jezusa w kościele pw. Nawiedzenia NMP w Domosławicach – 10 000 dofinansowanie prac związanych z konserwacją neoklasycznego ołtarza bocznego w kościele parafialnym pw. św. Mikołaja Bpa w Tymowej – 10 000 dofinansowanie prac związanych z konserwacją XIV w polichromii w kościele parafialnym pw. Narodzenia NMP w Czchowie – 10 000		
	92195	Pozostała działalność	Dotacja celowa		3 000,00
926		Kultura fizyczna			
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	Dotacja celowa		6 000,00
Razem:				931 267,00	699 283,00
DOTACJE OGÓŁEM:			1 1630 550,00		
w tym:					

1. Dotacje przedmiotowe:	0,00
2. Dotacje podmiotowe:	1 096 950,00
3. Dotacje celowe:	533 600,00
w tym:	
- dotacje na zadania w zakresie wydatków bieżących:	108 600,00
- dotacje na zadania w zakresie wydatków majątkowych:	425 000,00

Przewodniczący Rady
Włodzimierz Rabiasz